

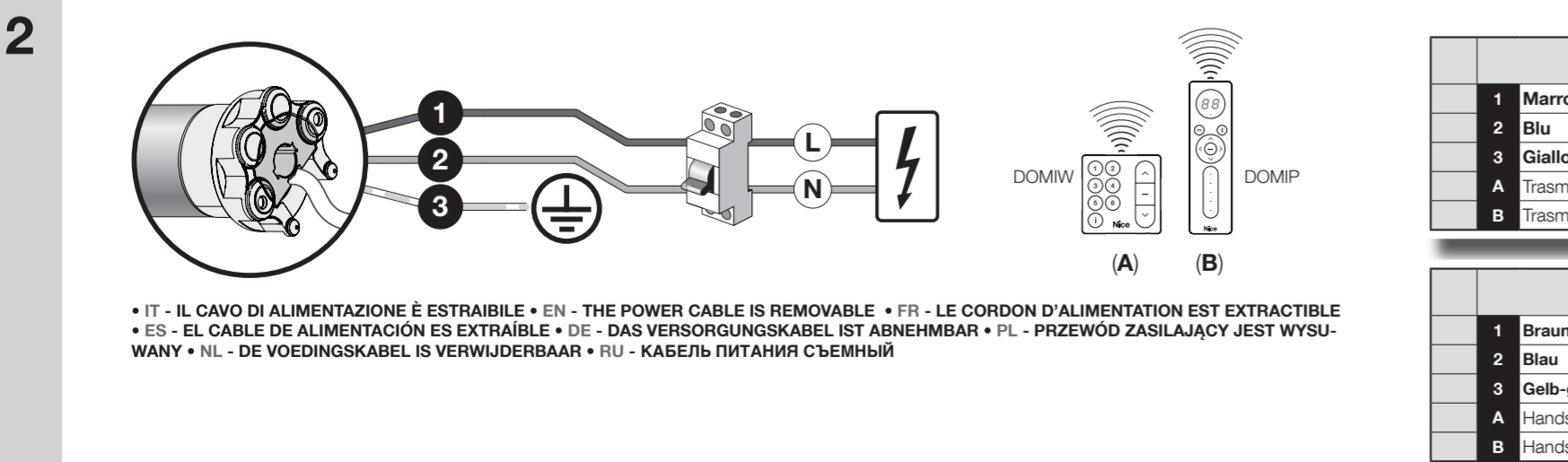
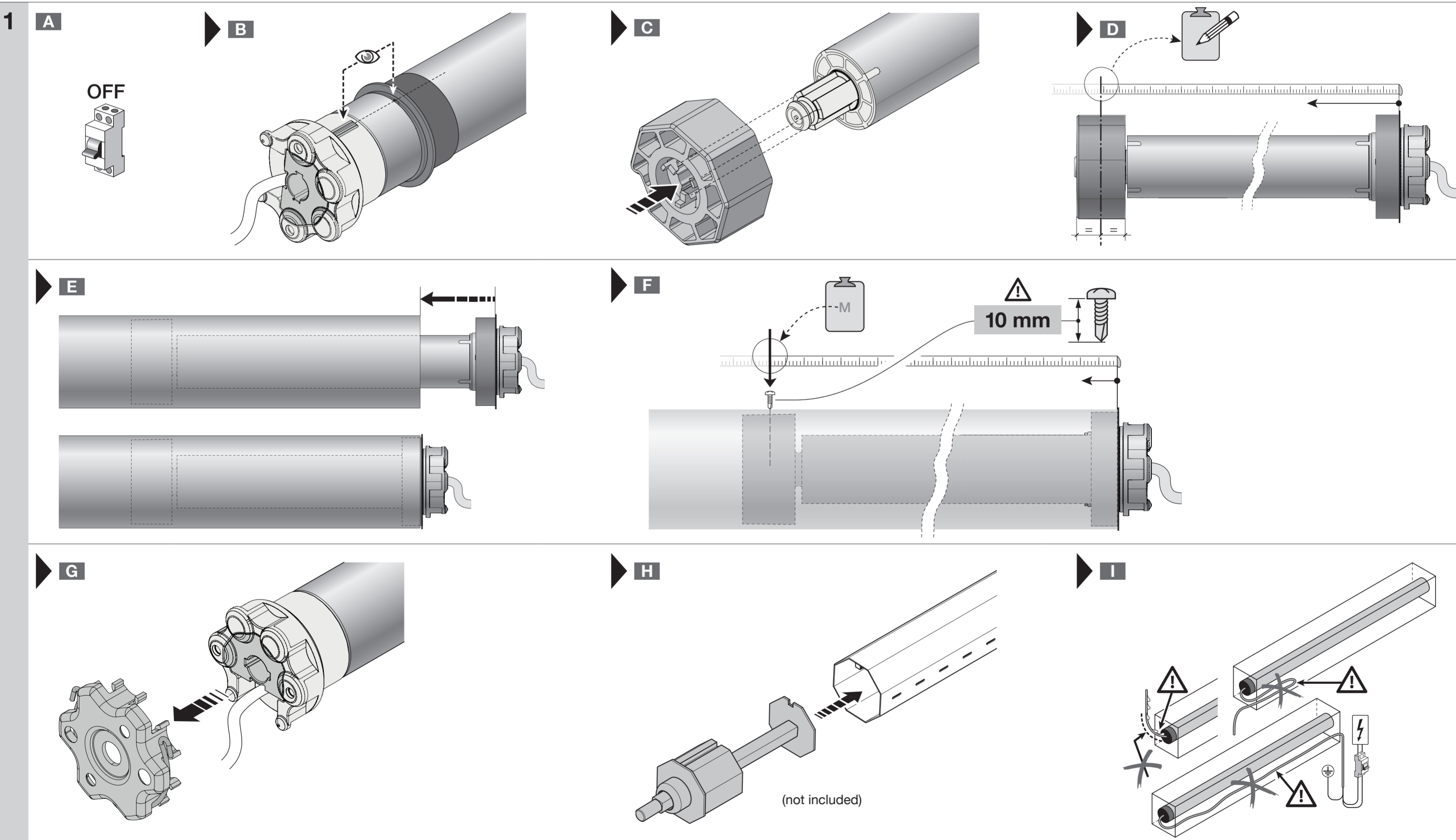
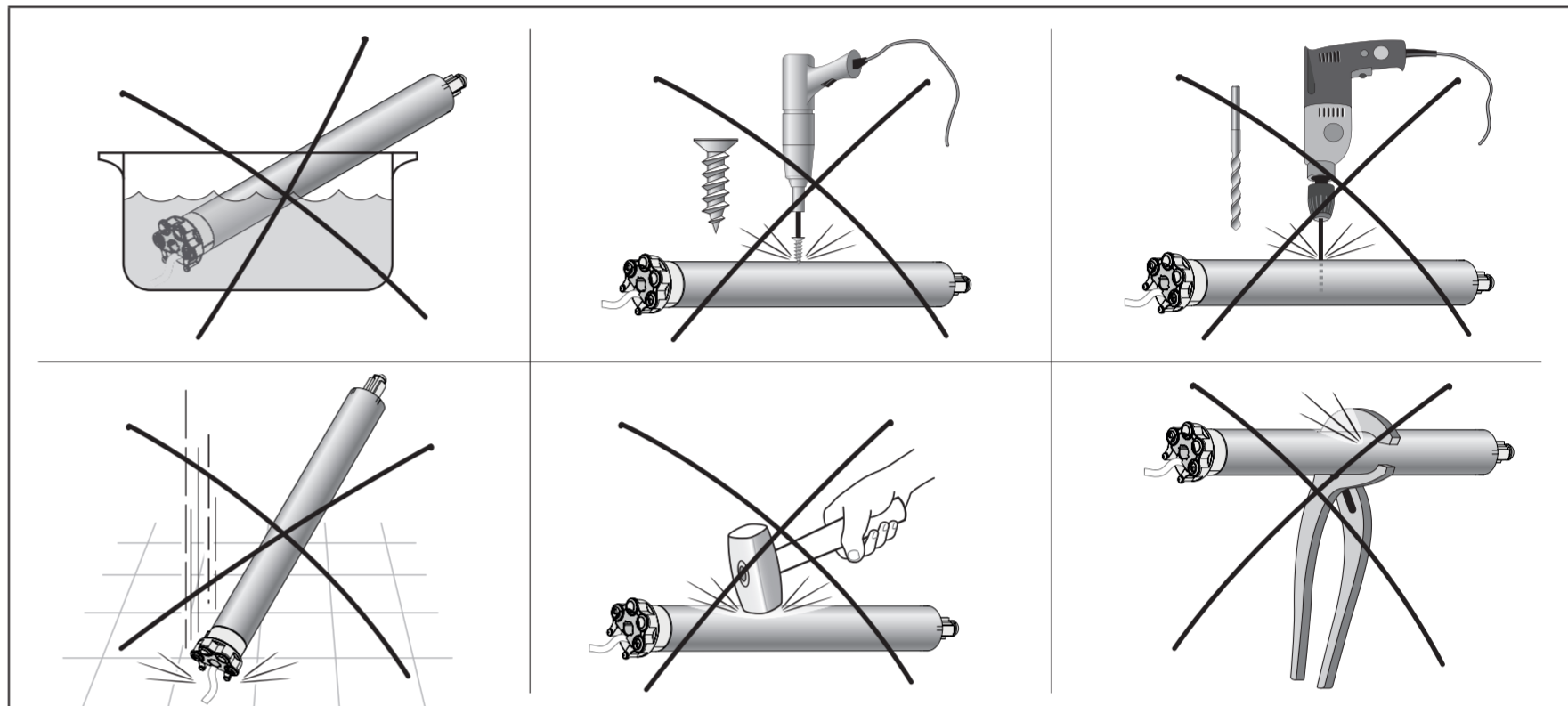
| DEFAULT | |
|---------|---|
| IT | <ul style="list-style-type: none"> • SENSIBILITÀ MOTORE E RILEVAZIONE OSTACOLO: Sensibilità standard • PERSONALIZZAZIONE VELOCITÀ: Velocità nominale • PERSONALIZZAZIONE TEMPO MANOVRA: Disattivata • PERSONALIZZAZIONE RALLENTAMENTI: 0.5 giri |
| EN | <ul style="list-style-type: none"> • MOTOR SENSITIVITY AND OBSTACLE DETECTION: Sensitivity standard • SPEED PERSONALISATION: Nominal speed • MANOEUVRE TIME PERSONALISATION: Deactivated • SLOWDOWN PERSONALISATION: 0.5 rpm |
| FR | <ul style="list-style-type: none"> • SENSIBILITÉ DU MOTEUR ET DÉTECTION DE L'OBSTACLE : sensibilité standard • PERSONNALISATION DE LA VITESSE : vitesse nominale • PERSONNALISATION TEMPS DE LA MANŒUVRE : désactivée • PERSONNALISATION RALENTISSEMENTS : 0.5 tours |
| ES | <ul style="list-style-type: none"> • SENSIBILIDAD DEL MOTOR Y DETECCIÓN DE OBSTÁCULOS: sensibilidad standard • PERSONALIZACIÓN VELOCIDAD: velocidad nominal • PERSONALIZACIÓN TIEMPO DE MANIOBRA: desactivada • PERSONALIZACIÓN RALENTIZACIONES: 0.5 vueltas |
| DE | <ul style="list-style-type: none"> • ANSPRECHEMPFLINDLICHKEIT DES MOTORS UND HINDERNISERKENNUNG: Standard Empfindlichkeit • PERSONALISIERUNG GESCHWINDIGKEIT: Nenngeschwindigkeit • PERSONALISIERUNG BEWEGUNGSZEIT: Deaktiviert • PERSONALISIERUNG VERLANGSAMUNGEN: 0.5 Drehungen |
| PL | <ul style="list-style-type: none"> • CZUŁOŚĆ SILNIKA I ODCZYT PRZESZKODY: Czulość standard • PERSONALIZACJA PRĘDKOŚCI: Prędkość nominalna • PERSONALIZACJA CZASU MANEWRU: Wyłączona • PERSONALIZACJA ZWOLNIENIA: 0.5 obrotu |
| NL | <ul style="list-style-type: none"> • GEVOELIGHEID MOTOR EN OBSTAKELDETECTIE: Gevoeligheid standard • PERSONALISATIE SNELHEID: Nominale snelheid • PERSONALISATIE MANOEUVRETIJD: Uitgeschakeld • PERSONALISATIE VERTRAGINGEN: 0.5 toeren |
| RU | <ul style="list-style-type: none"> • ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ ДВИГАТЕЛЯ И ОБНАРУЖЕНИЕ ПРЕПЯТСТВИЯ: Стандартная чувствительность • ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ СКОРОСТИ: Номинальная скорость • ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ ВРЕМЕНИ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ: Отключена • ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ ЗАМЕДЛЕНИЯ: 0.5 оборотов |

Tubular motor

- IT - GUIDA RAPIDA
- EN - QUICK GUIDE
- FR - GUIDE RAPIDE
- ES - GUÍA RÁPIDA
- DE - KURZANLEITUNG
- PL - INSTRUKCJA SKRÓCONA
- NL - SNEELSTARTGIDS
- RU - краткое руководство по установке

Nice

| | |
|----|---|
| IT | Questo manuale è una sintesi delle fasi d'installazione e della messa in funzione con i valori di default: il manuale istruzioni completo (installazione, collegamenti, programmazioni parametri, diagnostica, ecc.) è scaricabile dal sito www.niceforyou.com |
| EN | This manual is a summary of the installation and commissioning instructions, using the default values: the complete user manual (installation, connections, programming, diagnostics, etc.) is available for download from www.niceforyou.com |
| FR | Ce manuel est un résumé des phases d'installation et de mise en service avec les valeurs par défaut : le mode d'emploi complet (installation, raccordements, programmation des paramètres, diagnostic, etc.) peut être téléchargé sur le site Internet www.niceforyou.com |
| ES | Este manual es una síntesis de las fases de instalación y de la puesta en funcionamiento con los valores predeterminados: el manual de instrucciones completo (instalación, conexiones, programación de parámetros, diagnóstico, etc.) se puede descargar del sitio www.niceforyou.com |
| DE | Diese Anleitung gibt einen Überblick über die Einrichtungs- und Inbetriebnahmephasen mit den Standardeinstellungen: Die vollständige Anleitung (zu Einrichtung, Anschlüssen, Programmierung der Parameter, Diagnose, usw.) kann auf der Webseite www.niceforyou.com heruntergeladen werden |
| PL | Niniejsza instrukcja jest streszczeniem etapów instalacji i uruchomienia z zastosowaniem wartości domyślnych: pełną instrukcję obsługi (instalacja, podłączenia, programowanie parametrów, diagnostyka, itd.) można pobrać ze strony internetowej www.niceforyou.com |
| NL | Deze handleiding is een samenvatting van de stadia van installatie en inbedrijfstelling met de standaard waarden: de complete handleiding (installatie, bedrading, het programmeren van parameters, diagnostiek etc.) kan worden gedownload van de website www.niceforyou.com |
| RU | Данное руководство являет собой синтез фаз монтажа и пуска в работу согласно стандартно заданным значениям: полное руководство с инструкциями (монтаж, подключения, программирование параметров, диагностика и пр.) может быть загружена с веб-сайта www.niceforyou.com Импортер и официальный представитель: ЗАО «Найс Автоматика для Дома» Российская Федерация, 143000, Московская Область, г. Одинцово, Улица Внучковская дом 9 |



| IT | EN | FR | ES |
|---|--------------------------------|---|---|
| 1 Marrone | 1 Brown | 1 Marron | 1 Marrón |
| 2 Blu | 2 Blue | 2 Bleu | 2 Azul |
| 3 Giallo-verde | 3 Yellow-green | 3 Jaune-vert | 3 Amarillo-verde |
| A Trasmettitore portatile della serie "DOMIW" | A "DOMIW" portable transmitter | A Émetteur portatif de la série "DOMIW" | A Transmisor portátil de la serie "DOMIW" |
| B Trasmettitore portatile della serie "DOMIP" | B "DOMIP" portable transmitter | B Émetteur portatif de la série "DOMIP" | B Transmisor portátil de la serie "DOMIP" |

| DE | PL | NL | RU |
|--------------------------------|------------------------------------|---|--|
| 1 Braun | 1 Brązowy | 1 Bruin | 1 Коричневый |
| 2 Blau | 2 Niebieski | 2 Blauw | 2 Черный |
| 3 Gelb-grün | 3 Żółto-zielony | 3 Geel-groen | 3 Желто-зеленый |
| A Handsender der Serie "DOMIW" | A Nadajnik przenośny serii "DOMIW" | A Draagbare zender van de serie "DOMIW" | A Портативный передатчик серии "DOMIW" |
| B Handsender der Serie "DOMIP" | B Nadajnik przenośny serii "DOMIP" | B Draagbare zender van de serie "DOMIP" | B Портативный передатчик серии "DOMIP" |

| Model | Rated Voltage | RPM | Torque (Nm) | Duty Cycle ON/OFF (minutes) |
|------------------------------|-----------------------------------|-----|-------------|-----------------------------|
| NX FIT MT AUTOTRQ 3017 SH BD | 220-230 VAC, 50-60 Hz, 170 W, 2 A | 17 | 10 | 6 / 60 |

Table with 6 rows and 4 columns. Each row contains an icon, a list of translations for that icon, and a diagram showing the corresponding action on the remote control or motor.

Diagram showing the initial setup process. It includes a flowchart from 'NEW' to 'ON' and 'OFF' states, and a detailed text block in Italian, English, French, Spanish, German, Polish, and Dutch explaining the motor's bidirectional or monodirectional mode configuration.

Bidi section containing steps 5 through 9. Step 5: Memorizing the first transmitter. Step 6: Memorizing another transmitter. Step 7: Manual programming of limit switches. Step 8: Automatic programming of limit switches. Step 9: Total deletion of memory.

Mono section containing steps 5 through 9. Step 5: Memorizing the first transmitter. Step 6: Memorizing another transmitter. Step 7: Manual programming of limit switches. Step 8: Automatic programming of limit switches. Step 9: Total deletion of memory.

Table with 2 columns: Command and Motor. It lists various remote control commands like UP, DOWN, STOP, INFO, and SLIDER, and their corresponding motor actions such as GO TO HIGH LIMIT, GO TO LOW LIMIT, STOP THE MOVEMENT, INFO POSITION, CHANGE OF POSITION, INCREASES THE MOTOR SPEED, NORMAL MOTOR SPEED, DECREASES THE MOTOR SPEED, GO TO 90%, and GO TO 10%.